AIR HOGS RC BOLT™

8+ YRS / ANS / AÑOS / JAHRE / JAAR / ANNI / ANOS
INTERMEDIATE / INTERMÉDIAIRE
INTERMEDIO /
FÜR FORTGESCHRITTENE /
GEVORDERDEN / INTERMEDIÁRIO

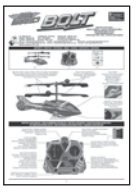
**INSTRUCTION GUIDE /
MODE D'EMPLOI / GUÍA DE INSTRUCCIONES /
BEDIENUNGSANLEITUNG /
GEBRUIKSAANWIJZING /
ISTRUZIONI PER L'USO / GUIA DE INSTRUÇÕES**

UK – 0800 206 1191 LUXEMBOURG – 800 28 044 NEDERLAND – 0800 022 36 83
FRANCE – 0800 909 150 ITALY – 800 788 532 ÖSTERREICH – 0800 29 72 67
SCHWEIZ – 0800 561 350 BELGIUM – 0800 77 688 DEUTSCHLAND – 00800 0101 0222
ENGLISH – SERVICEUK@SPINMASTER.COM ESPAÑOL – SERVICIO@SPINMASTER.COM NEDERLAND – KLANTENSERVICE@SPINMASTER.COM
FRANÇAIS – SERVICEFR@SPINMASTER.COM DEUTSCH – KUNDENSERVICE@SPINMASTER.COM ITALIANO – SERVIZIO@SPINMASTER.COM
WWW.SPINMASTER.COM

CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTEÚDO

x 1

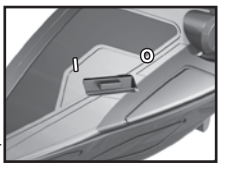
x 1

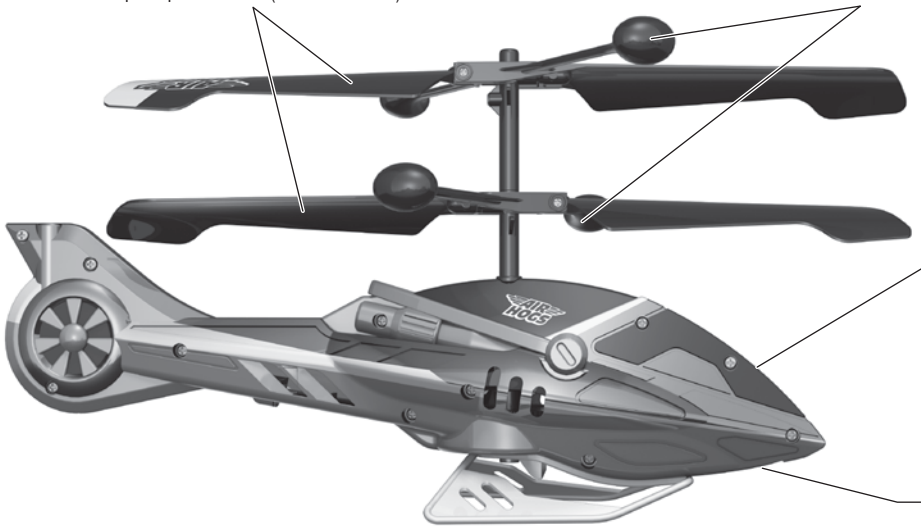

x 1

Main Rotor Blades (Counter-rotating) / Hélices principales (contrarotatives) / Hélices principales (Rotación contraria) / Hauptrotorblätter (gegenläufig) / Hoofdrotorbladen (tegendraaiend) / Rotori principali (controrotanti) / Pás principais do rotor (contra-rotativas)

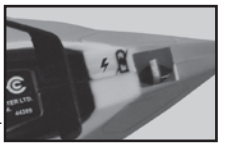
Flybars / Barres stabilisatrices / Barras de vuelo / Stabilisatorstangen / Vluchtstangen / Barre Stabilizzatori / Estabilizadores

Power ON/OFF / Interrupteur d'alimentation ON/OFF / Interruptor de alimentación ENCENDIDO/APAGADO / EIN/AUS-Knopf / AAN/UIT / Interruttore ON/OFF / Interruptor de alimentação ON/OFF





Charge Port / Port de charge / Puerto de carga / adeanschluss / Laadpoort / Presa di ricarica / Porta de carga



CONTROLLER/CHARGER / RADIOCOMMANDE/CHARGEUR / CONTROL/CARGADOR / FERNSTEUERUNG/LADEGERÄT / AFSTANDSBEDIENING/LADER / RADIOCOMANDO/CARICABATTERIA / COMANDO/CARREGADOR

Charge Indicator / Indicateur de charge / Indicador de carga / Ladekontrollleuchte / Laadindicator / Indicatore di carica / Indicador de carga

Power Indicator / Indicateur d'alimentation / Indicador de encendido / Betriebsbereitschaftsanzeige / Vermogenindicator /Indicatore di potenza / Indicador de energia

Throttle (UP/DOWN) / Manette des gaz (HAUT/BAS) / Palanca de aceleración (ARRIBA/ABAJO) / Gasknüppel (HOCH/RUNTER) / Gashendel (OP/NEER) / Leva di accelerazione (SU/GIÙ) / Manípulo de aceleração (CIMA/BAIXO)

Anti Spin Adjuster / Ajusteur de rotation / Ajustador de rotación / Anti-Trudel-Regler / Antispinregulator / Regolatore anti-rotazione / Ajuste antigiratório

Power Switch OFF/ON/CHG / Interrupteur d'alimentation OFF/ON/CHG / Interruptor de alimentación APAGADO/ ENCENDIDO/CARGA / AUS-/EIN-/LADEN-Schalter / UIT-/AAN-/LADEN-schakelaar / Interruttore di accensione SPENTO/ACCESO/RICARICA / Interruptor de alimentação OFF/ON/CHG

Direction (LEFT/RIGHT) / Manette de direction (GAUCHE/DROITE) / Palanca de dirección (IZQUIERDA/DERECHA) / Richtungssteuerung (LINKS/RECHTS) / Stuurknuppel (LINKS/RECHTS) / Leva direzionale (SINISTRA/DESTRA) / Manípulo de direcção (ESQUERDA/DIREITA)

Charge Plug / Fiche de charge / Enchufe de carga / Ladestecker / Laadstekker / Spina di ricarica / Ficha para carregamento

HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS / EINLEGEN DER BATTERIEN / PLAATSING VAN DE BATTERIJEN / COME INSTALLARE LE PILE / COMO INSTALAR AS PILHAS

(EN) **1.** Open the battery door with a screwdriver **(A)**. **2.** If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. **3.** Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment **(B)**. **4.** Replace battery door securely **(C)**. **5.** Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

(FR) **1.** À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment des piles **(A)**. **2.** Si des piles usagées sont présentes, les extraire en tirant sur leurs extrémités. NE PAS utiliser d'objet coupant ou métallique pour extraire ou installer les piles. **3.** Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles **(B)**. **4.** Bien refermer le compartiment des piles **(C)**. **5.** Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

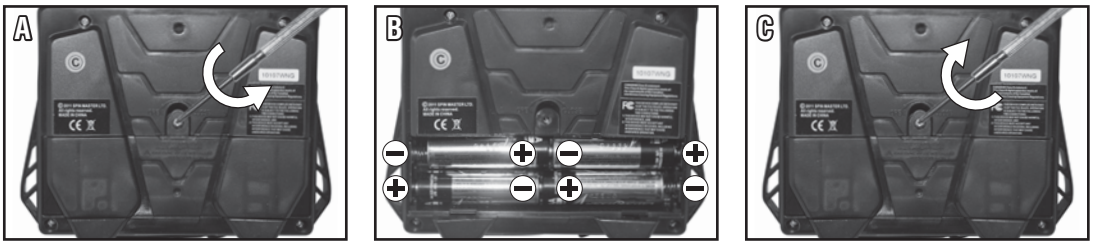
(ES) **1.** Abre el compartimento de las pilas con la ayuda de un desarmador **(A)**. **2.** Si hay pilas agotadas en el interior, tira hacia arriba de uno de sus extremos para extraerlas. NO utilices herramientas metálicas o puntiagudas para instalar o extraer las pilas. **3.** Coloca las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+/-) **(B)**. **4.** Cierra bien la tapa del compartimento de las pilas **(C)**. **5.** Consulta las leyes y normativas vigentes en su país sobre el correcto reciclaje y la eliminación de pilas.

(DE) **1.** Abdeckung des Batteriefachs mit einem Schraubenzieher öffnen **(A)**. **2.** Wenn sich gebrauchte Batterien darin befinden, diese einzeln herausziehen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen. **3.** Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen **(B)**. **4.** Abdeckung des Batteriefachs wieder anbringen **(C)**. **5.** Bitte beachten Sie die Gesetze und Bestimmungen Ihrer Kommune für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien.

(NL) **1.** Open het batterijdeksel met een schroevendraaier **(A)**. **2.** Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit het vak door ze er via het uiteinde van elke batterij uit te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met scherpe of metalen voorwerpen. **3.** Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak **(B)**. **4.** Sluit het vak af met het batterijdeksel **(C)**. **5.** Check de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterij op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

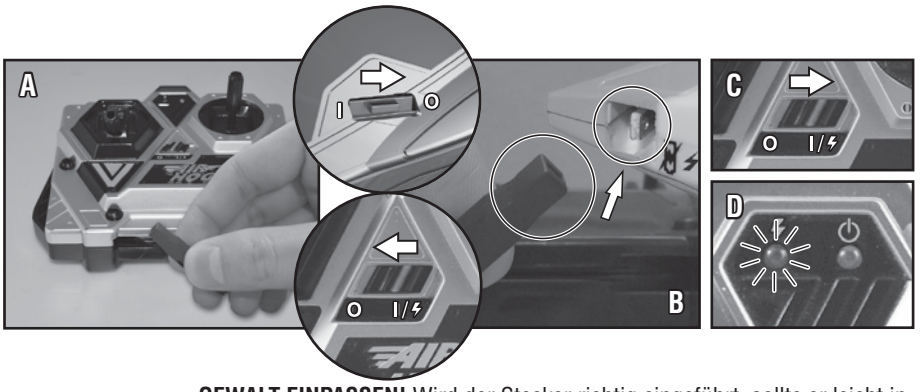
(IT) **1.** Aprire lo scomparto pile con un cacciavite (A). **2.** Estrarre le pile scariche sollevandole da un'estremità. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le pile. **3.** Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato. **4.** Richiudere correttamente lo scomparto pile (C). **5.** Eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

(PT) **1.** Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fenda **(A)**. **2.** Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico. **3.** Instale pilhas novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas **(B)**. **4.** Coloque a tampa do compartimento das pilhas novamente com cuidado **(C)**. **5.** Consulte leis e regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de baterias.



HOW TO CHARGE YOUR BOLT™ / MISE EN CHARGE DU BOLT™ / CÓMO CARGAR EL BOLT™ / AUFLADEN DES BOLT™ / JE BOLT™ OPLADEN / COME RICARICARE BOLT™ / PARA CARREGARES O TEU BOLT™

(EN) **1.** Turn off both the helicopter and controller/charger. **2.** Pull out the charging cord from the bottom of the controller/charger **(A)**. **3.** Carefully plug the charging cord into the helicopter **(B)**. **DO NOT FORCE THE PLUG INTO THE PORT.** When inserted properly, the charging cord should fit easily into the charging port. Incorrect insertion of the charging cord will damage the helicopter and may create a hazard. **4.** Turn the switch to the ON/CHG position on the controller/charger **(C)**. **5.** The controller/charger's charge LED will start to flash **(D)**. **6.** When the charge LED stops flashing and turns off, charging is complete. **7.** Turn controller/charger switch to the OFF position before flying the helicopter. **Things to remember:** Before you recharge the battery or take the next flight, wait 10-15 minutes to let the battery cool down.



(FR) **1.** Éteindre l'hélicoptère et la radiocommande. **2.** Retirer le cordon de charge du dessous de la radiocommande **(A)**. **3.** Brancher délicatement le cordon de charge sur l'hélicoptère **(B)**. **NE PAS FORCER LA FICHE DANS LA PRISE.** Lorsqu'il est correctement inséré, le cordon de charge doit facilement rentrer dans la fiche de charge. Une mauvaise insertion du cordon de charge endommagera l'hélicoptère et pourra provoquer des risques. **4.** Mettre l'interrupteur de la radiocommande en position ON/CHG **(C)**. **5.** La DEL de charge de la radiocommande se mettra à clignoter **(D)**. **6.** Lorsque la DEL de charge arrête de clignoter et s'éteint, la charge est terminée. **7.** Mettre l'interrupteur de la radiocommande sur OFF avant de faire voler l'hélicoptère. **Important :** avant de recharger la batterie, la laisser refroidir pendant 10 à 15 minutes.

(ES) **1.** Apaga tanto el helicóptero como el control/cargador. **2.** Tira del cordón del cargador por debajo del control/cargador **(A)**. **3.** Enchufa con cuidado el cordón de carga en el helicóptero **(B)**. **NO FUERCES EL ENCHUFE EN EL PUERTO.** Cuando está debidamente insertado, el cordón de carga debe encajar fácilmente en el puerto de carga. La inserción incorrecta del cordón de carga dañará el helicóptero y podrá crear un peligro. **4.** Mueve el interruptor en posición ENCENDIDO/CARGA en el control/cargador **(C)**. **5.** El LED de carga del control/cargador comenzará a parpadear **(D)**. **6.** Cuando el LED de carga deje de parpadear y se apague, la carga estará completa. **7.** Mueve el interruptor del control/cargador a la posición APAGADO antes de hacer volar el helicóptero.
Importante: Antes de recargar la pila, espera de 10 a 15 minutos para que la pila se enfríe.

(DE) **1.** Helikopter und Steuer-/Ladegerät ausschalten. **2.** Ladekabel aus der Unterseite des Steuer-/Ladegeräts ziehen **(A)**. **3.** Ladestecker behutsam in den Ladeanschluss des Helikopters stecken **(B)**. **STECKER NICHT MIT GEWALT EINPASSEN!** Wird der Stecker richtig eingeführt, sollte er leicht in den Anschluss passen. Eine falsche Positionierung des Steckers kann den Helikopter beschädigen und eine Verletzung zur Folge haben. **4.** Den Schalter des Ladegeräts in die EIN/LADEN-Position setzen **(C)**. **5.** Nun sollte die Lade-LED am Steuer-/Ladegerät zu blinken beginnen **(D)**. **6.** Wenn die Lade-LED zu blinken aufhört, ist der Ladevorgang abgeschlossen. **7.** Der Schalter des Ladegeräts muss in die AUS-Position gestellt werden, ehe der Hubschrauber abhebt. **Nicht vergessen:** Vor dem erneuten Laden und dem nächsten Flug muss eine Pause von 10 bis 15 Minuten eingelegt werden, damit sich der Akku abkühlen kann.

(NL) **1.** Schakel de helikopter en de controller/oplader uit. **2.** Trek het laadsnoer uit de onderkant van de controller/oplader **(A)**. **3.** Sluit het laadsnoer voorzichtig op de helikopter aan **(B)**. **NIET FORCEREN!** Indien goed geplaatst moet het laadsnoer gemakkelijk in het laadcontact passen. Incorrecte verbinding van het laadsnoer zal de helikopter beschadigen en kan gevaarlijk zijn. **4.** Zet de schakelaar van de controller/oplader in de stand AAN/LADEN **(C)**. **5.** Het lichtje voor het laden van de controller/oplader begint te flitsen **(D)**. **6.** De batterij is opgeladen wanneer het lichtje niet meer flitst en uitgaat. **7.** Plaats de schakelaar van de controller/oplader in de stand UIT voordat je met de helikopter begint te vliegen. **Denk eraan:** Wacht 10 à 15 minuten om de batterij te laten afkoelen, voordat je opnieuw oplaadt of vliegt.

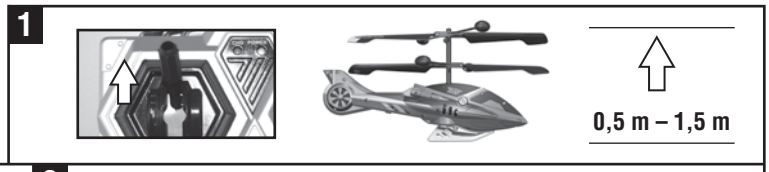
(IT) **1.** Spegnere sia l'elicottero sia il radiocomando/caricabatteria. **2.** Estrarre il cavo di ricarica dal fondo del radiocomando/caricabatteria **(A)**. **3.** Inserire accuratamente la spina del cavo di ricarica nell'elicottero **(B)**. **NON FORZARE LA SPINA NELLA PRESA.** Se inserita correttamente, la spina di ricarica deve entrare facilmente nella presa. Un inserimento scorretto può danneggiare l'elicottero e creare un pericolo. **4.** Portare

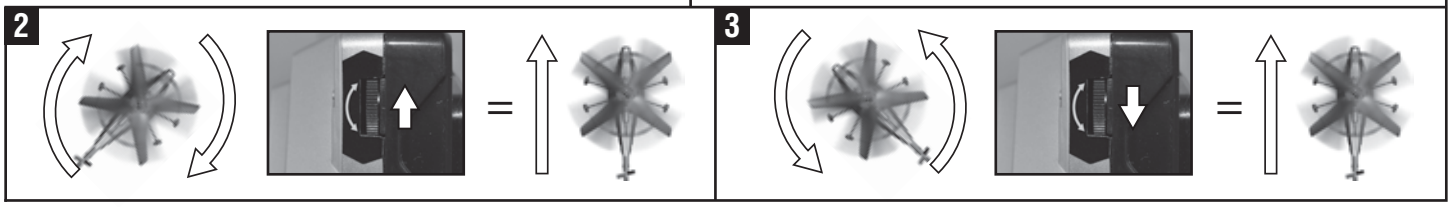
l'interruttore del radiocomando/caricabatteria in posizione ACCESO/RICARICA **(C)**. **5.** Il LED di carica del radiocomando/caricabatteria inizierà a lampeggiare **(D)**. **6.** Quando il LED di carica smette di lampeggiare e si spegne, la ricarica è completa. **7.** Portare l'interruttore del radiocomando/caricabatteria in posizione SPENTO prima di far volare l'elicottero. **Cose da ricordare:** Prima di ricaricare la batteria o decollare per il volo successivo, attendere 10-15 minuti per lasciare raffreddare la batteria.

(PT) **1.** Desligar o helicóptero e o controlador/carregador. **2.** Puxar o fio do carregador situado na base do controlador/carregador **(A)**. **3.** Com cuidado, ligar o fio do carregador ao helicóptero **(B)**. **NÃO FORÇAR A FICHA NO PONTO DE ENTRADA.** Quando corretamente inserido, o fio do carregador deverá encaixar facilmente no ponto de entrada da carga. A inserção incorreta poderá provocar estragos no helicóptero e causar perigos. **4.** Regular o botão para a posição LIGADO/EM CARGA ('ON/CHG') no controlador/carregador **(C)**. **5.** O DEL indicador da carga no controlador/carregador começará a piscar **(D)**. 6. A carga estará completa quando o DEL parar de piscar e se desligar. **7.** Colocar o botão do control/cargador na posição de DESLIGADO ('OFF') antes do helicóptero começar a voar. **A não esquecer:** Deixar a bateria arrefecer durante 10-15 minutos antes de a recarregar ou de voltar a usar o helicóptero.

HOW TO FLY YOUR BOLT™ / UTILISATION DU BOLT™ / CÓMO HACER VOLAR TU BOLT™ / SO FUNKTIONIERT DER BOLT™ / JE BOLT™ LATEN VLIEGEN / COME FAR VOLARE BOLT™ / PARA FAZERES VOAR O TEU BOLT™

1. ANTI SPIN ADJUSTING / RÉGLAGE DE LA ROTATION / AJUSTE DE ROTACIÓN / ANTI-TRUDEL-REGULIERUNG / ANTISPIN AFSTELLEN / REGOLAZIONE ANTI-ROTAZIONE / AJUSTE ANTIGIRATÓRIO





2. FLYING INDOORS / UTILISATION EN INTÉRIEUR / VUELOS EN INTERIORES / FLIEGEN IN INNENRÄUMEN / IN HUIS VLIEGEN / VOLO AL CHIUSO / VOAR DENTRO DE CASA

(EN) **Location** – Fly in a wide-open room away from breakable items. Avoid flying near vents and/or fans, as these may overpower the BOLT™ and make it difficult to control. **NOTE:** Always get permission to fly your BOLT™ indoors. ⚠ **CAUTION:** Never fly near your face. Keep rotor away from your fingers, hair, eyes and other body parts. Always lift off from a flat surface. Never hold the flying heli in your hand when lifting off. DO NOT launch heli near people or animals. Stay away from obstacles and electrical hazards.

(FR) **Lieu** – Faire voler l'hélicoptère dans une grande pièce ne comportant pas d'objet fragile. Éviter de faire voler le BOLT™ près d'un évent et/ou d'un ventilateur, car ils pourraient lui donner trop de puissance, ce qui empêcherait de le contrôler correctement. **REMARQUE :** Toujours demander la permission avant de faire voler le BOLT™ à l'intérieur. ⚠ **MISE EN GARDE :** Ne jamais faire voler près du visage. Toujours garder le rotor à l'écart des doigts, des cheveux, des yeux ou d'autres parties du corps. Toujours décoller à partir d'une surface plane. Ne jamais tenir l'hélicoptère dans les mains lors du décollage. NE PAS faire décoller l'hélicoptère à proximité de personnes ou d'animaux. Se tenir à distance des obstacles et de toute source électrique.

(ES) **Ubicación** – Vuela en una habitación amplia y abierta lejos de artículos frágiles. Evita volar cerca de orificios de ventilación y/o ventiladores ya que éstos pueden dominar el BOLT™ y dificultar su control. **NOTA:** Siempre pide permiso para utilizar el BOLT™ en interiores. ⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca hagas volar tu helicóptero cerca de tu cara. Mantén la hélice alejado de tus dedos, cabellos, ojos y otras partes de tu cuerpo. Hazlo despegar siempre desde una superficie lisa. No lo tomes en la mano mientras está despegando. NO lances el helicóptero cerca de personas o animales. Mantente alejado de obstáculos y peligros eléctricos.

(DE) **Flugort** – Einen großen Raum ohne zerbrechliche Gegenstände wählen. Nicht in der Nähe von Luftabzügen oder Ventilatoren fliegen lassen, da diese die Kontrolle über den BOLT™ erschweren können. **HINWEIS:** Stelle immer erst sicher, dass niemand etwas dagegen hat, dass du den BOLT™-Helikopter in den jeweiligen Räumlichkeiten fliegen lässt. ⚠ **ACHTUNG:** Den Helikopter nie in Richtung des eigenen Gesichts oder anderer Personen fliegen lassen. Achte darauf, Gesicht, Haare, Finger und andere Körperteile aus der Reichweite der Rotoren zu halten. Den Helikopter immer von einer flachen Oberfläche aus starten lassen – nie aus der Hand heraus! Den Helikopter NIEMALS in Richtung von Menschen oder Tieren starten lassen. Den Helikopter nicht in der Nähe von elektrischen Gefahrenquellen und anderen Hindernissen benutzen.

(NL) **Locatie** – Vlieg in een grote kamer, ver weg van breekbare zaken. Zorg ervoor dat je niet te dicht bij ventilatieroosters en/of ventilatoren komt aangezien je dan de controle over je BOLT™ kunt verliezen. **NB:** vraag altijd toestemming om met je BOLT™ in huis te vliegen. ⚠ **OPGELET:** Vlieg nooit in de nabijheid van je gezicht. Houd de rotor van je vingers, haar, ogen en andere lichaamsdelen verwijderd. Stijg altijd op vanaf een vlak oppervlak. Houd de helikopter nooit in je hand tijdens het opstijgen. Lanceer de helikopter NIET in de nabijheid van mensen of dieren. Blijf uit de buurt van hindernissen en elektrische gevaren.

(IT) **Luogo** – Far volare l'elicottero in una stanza di grandi dimensioni lontano da oggetti fragili. Evitare di farlo volare in prossimità di bocche di ventilazione e/o ventilatori che possono destabilizzare BOLT™ e renderlo difficile da manovrare. **NOTA BENE:** Chiedere sempre il permesso di far volare BOLT™ in casa. ⚠ **ATTENZIONE:** Non fatelo mai volare vicino al viso. Tenere i rotori lontani dalle dita, dai capelli, dagli occhi e dalle altre parti del corpo. Fatelo sempre decollare da una superficie piana. Non tenete mai l'elicottero in mano durante il decollo. NON lanciate l'elicottero vicino a persone o animali. State lontani da ostacoli e fili elettrici.

(PT) **Localização** – Voa numa divisão ampla longe de objectos que possam partir. Evita voar na proximidade de condutas de ventilação e/ou ventoinhas, dado que estas podem ter mais potência que o BOLT™ e torná-lo difícil de controlar. **NOTA:** pedir sempre autorização para usar o BOLT™ dentro de casa. ⚠ **ATENÇÃO:** não usar perto do rosto. Manter o rotor afastado dos dedos, cabelo, olhos e outras partes do corpo. Levantar voo sempre de uma superfície plana. Nunca ter o helicóptero em funcionamento na mão ao levantar voo. NÃO lançar o helicóptero perto de pessoas ou animais. Manter afastado de obstáculos e perigos eléctricos.

3. FLIGHT CONTROL (after anti spin adjusting) / CONTRÔLE DU VOL (après réglage de la rotation) / CONTROL DEL VUELO (después del ajuste de rotación) / FLUGSTEUERUNG (nach der Anti-Trudel-Regulierung) / BESTURING TIJDENS HET VLIEGEN (na het afstellen van de antispin) / CONTROLLO DEL VOLO (dopo la regolazione anti-rotazione) / CONTROLE DO VOO (após o ajuste antigiratório)

(EN) Put the helicopter on a smooth surface. Uneven floor surface will affect its lifting off. Slowly increase the throttle. **NOTE:** Once the helicopter leaves the ground it automatically flies forward slowly.

(FR) Placer l'hélicoptère sur une surface lisse. Une surface irrégulière pourrait affecter le décollage. Acélérer doucement. **REMARQUE :** Une fois que l'hélicoptère quitte le sol, il vole doucement vers l'avant de manière automatique.

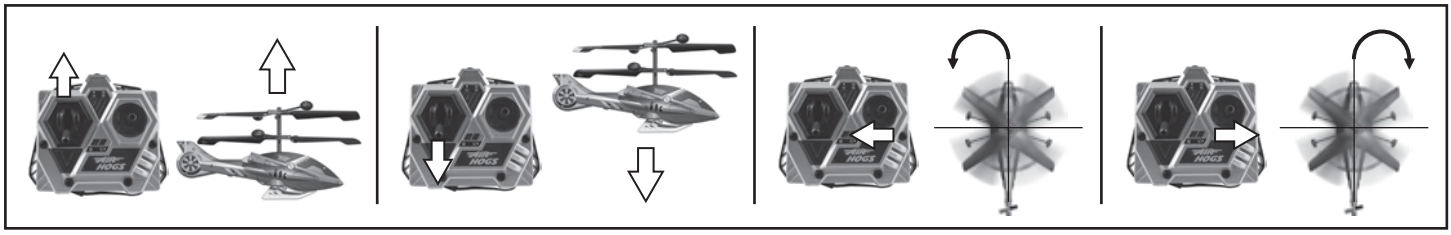
(ES) Pon el helicóptero sobre una superficie lisa. Los pisos accidentados afectarán su despegue. Acelera lentamente. **NOTA:** Una vez que el helicóptero despegue, vuela automáticamente hacia adelante.

(DE) Den Hubschrauber auf eine glatte Oberfläche stellen. Unebene Flächen beeinträchtigen das Abheben. Langsam mehr Gas geben. **HINWEIS:** Sobald der Helikopter abgehoben hat, fliegt er automatisch langsam geradeaus.

(NL) Plaats de helikopter op een glad oppervlak. Het is moeilijk opstijgen als de vloer oneffen is. Geef langzaam meer gas **NB:** De helikopter zal na het opstijgen automatisch langzaam vooruit vliegen.

(IT) Posizionare l'elicottero su una superficie piana. Una superficie irregolare potrebbe comprometterne il decollo. Aumentare la potenza gradatamente. **NOTA BENE:** una volta decollato, l'elicottero volerà in avanti in modo automatico e graduale.

(PT) Coloca o helicóptero numa superfície regular. As superfícies irregulares afectam a descolagem. Aumenta ligeiramente a aceleração. **NOTA:** depois de sair do chão, o helicóptero voa automaticamente para a frente, de forma lenta.



(EN) **NOTE:** If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

(FR) **REMARQUE :** de fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

(ES) **NOTA:** Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

(DE) **HINWEIS:** Falls der Helikopter nicht wie vorgesehen funktioniert, könnte dies an starken elektromagnetischen Störungen liegen. Setzen Sie die Einstellungen zurück, indem Sie den Helikopter aus- und wieder einschalten. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, bringen Sie den Helikopter an einen anderen Ort und versuchen Sie es erneut. Achten Sie auch darauf, bei Bedarf die Batterien auszutauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

(NL) **NB:** Als het product niet naar behoren functioneert of het wordt gestoord, kan dit aan een sterke elektromagnetische storing liggen. Schakel het product helemaal uit en schakel het opnieuw in voor een reset. Als het product dan nog niet functioneert, probeer het in een andere ruimte nog eens. Vervang bijna lege batterijen zodat het product goed kan blijven functioneren.

(IT) **NOTA:** Se il prodotto non funzionasse correttamente, la causa potrebbe essere una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il prodotto, spegnerlo e riaccenderlo. Se non tornasse a funzionare normalmente, spostare il prodotto altrove e riprovare. Per prestazioni ottimali, sostituire le pile; le pile poco cariche possono compromettere il regolare funzionamento.

(PT) **NOTA:** se o funcionamento normal do produto for perturbado ou interrompido, fortes interferências electromagnéticas podem ser a causa do problema. Para reiniciar o produto, este deverá ser completamente desligado e, depois, ligado novamente. Se não voltar a funcionar normalmente, deverá mover-se o produto para outro local e tentar novamente. Para garantir um desempenho normal, mudar as pilhas, pois as pilhas gastas podem limitar o funcionamento completo do produto.

(EN) **Safety Precautions:** - Keep hands, hair and loose clothing away from the rotors when power switch is turned ON. - Turn off controller/charger and helicopter when not in use. - Remove battery from controller/charger when not in use. - Parental guidance is recommended for the flight. - Keep your helicopter in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended for use in controller/charger to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. - Your controller/charger is tailor-made for the Li-Poly rechargeable battery used in your BOLT™. Do not use it to charge any battery other than that in the helicopter.

(FR) **Consignes de sécurité :** - Maintenir les mains, cheveux et vêtements larges à l'écart de l'hélice lorsque l'interrupteur est sur ON (marche). - Éteindre la radiocommande et l'hélicoptère lorsque ceux-ci ne sont pas utilisés. - Retirer la pile de la radiocommande lorsqu'il n'est pas en service. - La surveillance d'un adulte est recommandée lors du vol. - Garder l'hélicoptère en vue afin d'en assurer la surveillance. - L'utilisation de piles neuves alcalines est recommandée pour la radiocommande afin d'assurer une performance optimale. - Utiliser l'appareil en se conformant strictement au mode d'emploi. - La radiocommande est destinée à être utilisée avec la batterie Li-Poly utilisée dans l'hélicoptère. Ne pas l'utiliser pour charger d'autres batteries.

(ES) **Medidas de seguridad:** - Mantenga las manos, el pelo y la ropa alejados de las hélices cuando el interruptor esté en ON (encendido). - Apague el control/cargador cuando no se vaya a utilizar el juguete. - Retire las pilas del control/cargador cuando no se vaya a utilizar. - Se recomienda utilizar el juguete en presencia de un adulto. - No pierda de vista el juguete para que pueda mantenerlo bajo control en todo momento. - Se recomienda el uso de pilas alcalinas para el control/cargador a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios deben seguir estrictamente el manual de instrucciones durante el uso del producto. - El control/cargador está diseñado específicamente para la batería recargable LiPo que utiliza el Bolt™. No lo utilice para recargar otros tipos de batería.

(DE) **Sicherheitshinweise:** - Hände, Haare und lose Kleidung außerhalb der Reichweite der Rotoren halten, wenn der Helikopter eingeschaltet ist. - Steuer- und Ladegerät sowie Helikopter bei Nichtbenutzung ausschalten. - Bei längerer Nichtbenutzung Batterien aus Steuer- und Ladegerät entnehmen. - Alle Flüge sollten durch einen Erwachsenen überwacht werden. - Den Helikopter immer im Blick behalten. - Um maximale Leistungsfähigkeit zu gewährleisten, sollten im Steuer- und Ladegerät neue Alkali-Batterien verwendet werden. - Die Bedienungsanleitung ist unbedingt in allen Punkten einzuhalten. - Das Steuer- und Ladegerät ist genau auf den im BOLT™ verwendeten Lithium-Polymer-Akku abgestimmt. Es darf daher nicht zum Aufladen anderer Akkus verwendet werden.

(NL) **Veiligheidsvoorzorgen:** - Houd handen, haar en loshangende kleding uit de buurt van de rotoren als de aan-/uitschakelaar in de stand AAN staat. - Schakel de controller/lader en helikopter uit als je ze niet gebruikt. - Haal de batterij uit de controller/lader als je die niet gebruikt. - Ouderlijk toezicht tijdens de vlucht is aanbevolen. - Houd je helikopter altijd binnen je gezichtsbereik, zodat je hem nooit uit het oog verliest. - Voor de beste resultaten zijn nieuwe alkalische batterijen aanbevolen voor gebruik in de controller/lader. - Deze handleiding altijd nauwgezet volgen als je met het product werkt. - Je controller/lader is speciaal aangepast aan de herlaadbare LiPo-batterij in je BOLT™. Niet gebruiken om een andere batterij op te laden dan die in de helikopter.

(IT) **Precauzioni di sicurezza:** - Tenere le mani, i capelli e i vestiti lontani dai rotori quando l'interruttore di alimentazione è su ON. - Spegnere il radiocomando/caricabatteria e l'elicottero quando non in uso. - Rimuovere le pile dal radiocomando/caricabatteria quando non in uso. - Si raccomanda la supervisione di un adulto durante il volo. - Mantenere l'elicottero in vista per poterlo controllare sempre. Per prestazioni ottimali, usare pile alcaline nuove per il radiocomando/caricabatteria. - Attenersi rigorosamente alle istruzioni fornite durante il gioco. Il radiocomando/caricabatteria è stato progettato appositamente per funzionare con la batteria ricaricabile Li-Po del BOLT™. Non usarlo per ricaricare pile diverse da quelle dell'elicottero.

(PT) **Precauções de segurança:** - Manter as mãos, cabelo e roupa solta longe dos rotores quando o interruptor de alimentação estiver ligado. - Desligar o comando/carregador e o helicóptero quando não estiverem a ser utilizados. - Remover as pilhas do comando/carregador quando não estiver a ser utilizado. - Recomenda-se a supervisão de um adulto durante a utilização. - Manter sempre o helicóptero no campo de visão. - Recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas novas no comando/carregador para obter o máximo desempenho. - Os utilizadores deverão seguir estritamente o manual de instruções durante a utilização do produto. - O comando/carregador foi feito especialmente para a pilha recarregável de lítio polímero usada no BOLT™. Não deverá ser utilizado para carregar nenhuma outra pilha além da incluída no helicóptero.

(EN) **Note:** - Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. - Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

(FR) **Remarque :** - La surveillance parentale est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. - Les décharges électrostatiques peuvent empêcher le bon fonctionnement du produit et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

(ES) **Nota:** - Se recomienda instalar o cambiar las pilas en presencia de un adulto. Las descargas electrostáticas pueden impedir el funcionamiento del producto. En caso de problema, se recomienda reiniciar el juguete.

(DE) **Hinweis:** - Das Austauschen von Batterien sollte grundsätzlich unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen. - In einer Umgebung mit hoher statischer Aufladung kann es zu Fehlfunktionen des Spielzeugs kommen. Dieses muss ggf. zurückgesetzt werden.

(NL) **NB:** - Ouderlijk toezicht is aanbevolen voor het plaatsen of vervangen van de batterijen. - In een omgeving met elektrostatische ontlading kan het speelgoed slecht functioneren en is een reset noodzakelijk.

(IT) **Nota bene:** - Si raccomanda la supervisione di un adulto durante l'installazione o la sostituzione delle batterie. - In ambienti ove siano presenti cariche elettrostatiche, il giocattolo potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario resettarlo.

(PT) **Nota:** - Recomenda-se a supervisão de um adulto durante a instalação ou substituição das pilhas. - Num ambiente com descargas electrostáticas, o brinquedo poderá não funcionar correctamente e o utilizador terá de reiniciá-lo.

(EN) **Special Note to Adults:** - Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the controller/charger until the damage has been repaired. - This toy is not intended for children under 3 years old. - This toy must only be used with the recommended controller/charger. - Do not try to charge other batteries with controller/charger.

(FR) **Remarque à l'attention des adultes :** - Examiner régulièrement la prise, l'aire de jeu et les autres pièces du produit pour repérer tout dommage. En cas de dommage, le jouet ne doit pas être utilisé avec la radiocommande jusqu'à ce que le dommage ne soit réparé. - Ce jouet n'est pas conçu pour les enfants âgés de moins de trois ans. - Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec le chargeur recommandé. - Ne pas tenter de charger d'autres piles avec la radiocommande.

(ES) **Notas para adultos:** - Comprueba periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento del juguete ha sufrido daños. Si el juguete presenta algún desperfecto,no se debe utilizar junto con el control/cargador hasta que los daños se hayan subsanado. - Este juguete no es apto para menores de 3 años. - El juguete debe usarse únicamente con el control/cargador recomendado. - No intente cargar otros tipos de pilas con el control.

(DE) **Hinweise an die Erwachsenen:** - Überprüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden am Ladestecker, Gehäuse und an anderen Teilen. Im Fall von Beschädigungen dürfen Spielzeug und Ladegerät erst nach einer Reparatur erneuert verwendet werden. - Dieses Spielzeug eignet sich nicht für Kinder unter 3 Jahren. - Dieses Spielzeug darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät verwendet werden. - Verwenden Sie das Ladegerät nicht zum Aufladen anderer Akkus.

(NL) **Speciale waarschuwing voor volwassenen:** - Controleer regelmatig op beschadiging aan de plug, behuizing en andere onderdelen. Het speelgoed mag niet worden gebruikt wanneer de controller/lader beschadigd is. Repareer eerst de beschadiging. - Het speelgoed is niet gemaakt voor kinderen jonger dan 3 jaar oud. - Dit speelgoed mag uitsluitend worden gebruikt met de aanbevolen controller/lader. - Geen andere batterijen opladen met de controller/lader.

(IT) **Nota speciale per gli adulti:** - Esaminare regolarmente la spina, l'involucro o altre parti per eventuali danni. In caso di danni, il giocattolo non va usato col radiocomando/caricabatteria fino a quando il danno non sia stato riparato. - Questo giocattolo non è adatto ai bambini sotto i 3 anni d'età. - Questo giocattolo va usato solamente col radiocomando/caricabatteria raccomandato. - Non cercare di caricare altre batterie con il radiocomando/caricabatteria.

(PT) **Nota especial para adultos:** - Verifique regularmente se o cabo, estrutura e outras peças estão danificados. Na eventualidade de danos, o brinquedo não deverá ser utilizado com o comando/carregador até que seja reparado. - Este brinquedo não se destina a crianças com menos de 3 anos. - Este brinquedo deverá ser utilizado apenas com o comando/carregador recomendado. - Não tente carregar outras pilhas com o comando/carregador.

(EN) **Care and Maintenance:** - Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time (controller/charger only). - Wipe the toy gently with a clean damp cloth. - Keep the toy away from direct heat. - Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

(FR) **Entretien et maintenance :** - Toujours retirer les piles du jouet lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période (radiocommande uniquement). - Essuyer soigneusement le jouet à l'aide d'un chiffon humide et propre. - Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. - Ne pas plonger le jouet dans l'eau; cela pourrait endommager les circuits électroniques.

(ES) **Cuidado y mantenimiento:** - Retire las pilas del juguete si no piensa utilizarlo durante un período largo de tiempo (control/cargador únicamente). - Limpie el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. - No exponga el juguete a fuentes de calor. - No sumerja el juguete en agua. De lo contrario, los componentes electrónicos podrían sufrir daños.

(DE) **Pflege und Wartung:** - Bei längerer Nichtbenutzung des Spielzeugs immer die Batterien entfernen. (Gilt nur für das Lade- und Steuergerät.) - Das Spielzeug zur Reinigung vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Lappen abwischen. - Das Spielzeug vor Hitze schützen. - Das Spielzeug nicht in Wasser tauchen. Dadurch könnte seine Elektronik beschädigt werden.

(NL) **Zorg en onderhoud:** - Batterijen altijd uit het speelgoed halen als het lange tijd niet zal worden gebruikt (geldt alleen voor controller/lader). - Het speelgoed voorzichtig met een schone, vochtige doek schoonmaken. - Het speelgoed uit de nabijheid van directe warmte houden. - Het speelgoed niet in water onderdompelen. Dit kan de elektronische onderdelen beschadigen.

(IT) **Cura e manutenzione:** - Togliere sempre le batterie dal giocattolo quando non lo si usa per un periodo di tempo prolungato (solamente per quanto riguarda il radiocomando/caricabatteria). - Pulire delicatamente il giocattolo con un panno pulito e inumidito. - Tenere il giocattolo lontano dalle fonti di calore. - Non immergere il giocattolo in acqua in quanto le parti elettroniche potrebbero subire gravi danni.

(PT) **Cuidado e manutenção:** - Remover sempre as pilhas do brinquedo quando não for utilizado durante um longo período de tempo (apenas comando/carregador). - Limpar gentilmente o brinquedo com um pano húmido. - Manter o brinquedo afastado de fontes de calor directas. - Não submergir o brinquedo em água. Tal poderá danificar as peças electrónicas.

(EN) **Your BOLT™ is equipped with a Lithium Polymer battery. SPECIAL LiPO BATTERY INSTRUCTIONS:** - Never charge battery unattended. - Charge battery in isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries or connectors to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

(FR) **Le BOLT™ est équipé d'une batterie lithium-polymère. INSTRUCTIONS PROPRES À LA BATTERIE LiPo :** - Surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Charger la batterie dans un endroit isolé. Tenir à distance de tout matériau inflammable. - Protéger des rayons du soleil. Une batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter une batterie. Ne pas la mettre au feu ou la laisser dans un endroit chaud. - Ne pas laisser tomber une batterie ou la soumettre à des chocs. - Ne pas laisser une batterie ou ses connecteurs prendre l'eau. - N'utiliser que le chargeur indiqué par Spin Master™ pour recharger la batterie. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - Dans le cas peu probable d'une fuite ou d'une explosion, utiliser du sable ou un extincteur. - La batterie doit être recyclée ou jetée comme il convient.

(ES) **El Bolt™ cuenta con una batería LiPo. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE LAS PILAS LiPo:** - Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se recaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni cortocircuite la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las pilas o paquetes de pilas deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

(DE) **Der BOLT™ ist mit einem Lithium-Polymer-Akku ausgestattet. HINWEISE FÜR DEN LITHIUM-POLYMER-AKKU:** - Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. - Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von entflammbaren Materialien fernhalten. - Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. - Den Akku nicht auseinandernehmen, die Temperatur verändern oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder auf heißen Stellen lagern. - Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. - Den Akku und die Anschlüsse nicht nass werden lassen. - Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. - Den Akku nur in dem von Spin Master angegebenen Gerät verwenden. - Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. - In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus, Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. - Batterien müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

(NL) **In je BOLT™ zit een lithium-polymeerbatterij (LiPO). SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LiPO-BATTERIJ:** - Laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermde omgeving. Hou de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig de warmtetoevoer niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij of contactpunten nat worden. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master gespecificeerde batterij. - Lees de

gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

(IT) Il BOLT™ è dotato di una batteria ai polimeri di litio. ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE AI POLIMERI DI LITIO - Non caricare mai le pile senza la supervisione di un adulto. - Caricare le batterie in un'area isolata. Tenerle lontane dai materiali infiammabili. - Non esporle alla luce solare diretta. Le batterie potrebbero esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, surriscaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non fare cadere le batterie o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie o i connettori si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatterie Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master. - Leggere attentamente le istruzioni e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare della sabbia o un estintore chimico per batterie. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

(PT) O BOLT™ está equipado com uma pilha de lítio polímero. INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA A PILHA DE LÍTIO POLÍMERO: - Supervisionar sempre o carregamento da pilha. - Carregar a pilha numa área isolada. Manter afastada de materiais inflamáveis. - Não expor a luz solar directa. A pilha poderá explodir, sobreaquecer ou entrar em ignição. - Não desmontar, modificar, aquecer ou provocar curto-circuito da pilha. Não colocar no fogo ou deixar em locais quentes. - Não deixar cair ou sujeitar a impactos fortes. - Não permitir que a pilha ou conectores se molhem. - Carregar a pilha apenas com o carregador Spin Master™ específico. - Usar a pilha apenas no dispositivo especificado pela Spin Master. - Ler cuidadosamente o manual de instruções e usar a pilha correctamente. - Na eventualidade improvável de fuga ou explosão, usar areia ou um extintor químico. - A pilha deverá ser reciclada ou eliminada de forma adequada.

(EN) BATTERY SAFETY INFORMATION: - Requires 4 x 1.5 V AA alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of this product in fire, as batteries inside may explode or leak. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

(FR) INFORMATIONS DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES : - Fonctionne avec 4 piles alcalines AA 1,5 V (non fournies). - Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. - Jeter correctement les piles usagée. - Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. - N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. - NE PAS incinérer les piles usagée. - Ne pas jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. - Ne pas jeter ce produit au feu ; les piles qu'il contient pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

(ES) INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: - Requiere 4 pilas alcalinas de 1,5 V y formato AA (no incluidas). - Recuerde que las pilas son objetos pequeños. - Se require la ayuda de un adulto para cambiar las pilas. - Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. - Retire rápidamente las pilas una vez gastadas. - Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. - Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. - Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. - NO exponga las pilas usadas al fuego. - No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - No arroje las pilas de este producto al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni mezcle pilas de tipos distintos (p. ej. alcalinas y normales). - NO utilice pilas recargables. - NO intente recargar pilas no recargables. - NO cortocircuite las terminales de corriente.

(DE) SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: - Benötigt 4 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA (nicht enthalten). - Batterien sind kleine Gegenstände. - Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. - Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. - Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. - Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. - Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. - Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. - Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. - Batterien nicht in Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen können. - Produkt nicht in Feuer entsorgen, da die darin enthaltenen Batterien explodieren oder auslaufen können. - Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard) NICHT zusammen einlegen. - KEINE aufladbaren Batterien verwenden. - Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. - Batteriepole NICHT kurzschließen.

(NL) VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR DE BATTERIJEN: - Vereist 4 AA alkaline-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). - Batterijen zijn kleine voorwerpen. - Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. - Hou je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. - Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. - Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. - Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. - Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. - Gooi batterijen nooit in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. - Gooi dit product nooit in vuur. Hierdoor kunnen de batterijen ontploffen of gaan lekken. - Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard) NOOIT door elkaar. - Gebruik NOOIT oplaadbare batterijen. - Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. - Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

(IT) INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA DELLE PILE: - Richiede 4 pile alcaline formato stilo AA da 1,5 V (non incluse). - Le batterie sono oggetti di piccole dimensioni. - Le batterie devono essere sostituite da adulti. - Seguire il diagramma della polarità (+/-) nello scomparto batterie. - Rimuovere rapidamente le batterie scariche dal giocattolo. - Smaltire correttamente le batterie usate. - Rimuovere le batterie quando il prodotto non deve essere usato per periodi prolungati. - Usare solo batterie del tipo consigliato o di tipo equivalente. - NON bruciare le batterie usate. - Non smaltire le pile usate nel fuoco: potrebbero esplodere o lasciar fuoriuscire il contenuto. - Non smaltire questo prodotto nel fuoco: le pile potrebbero esplodere o lasciar fuoriuscire il contenuto. - NON mischiare batterie vecchie e nuove o tipi di batterie diverse (ad esempio alcaline e standard). - NON usare batterie ricaricabili. - NON ricaricare batterie non ricaricabili. - NON cortocircuitare i terminali.

(PT) INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS: - Requer 4 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5 V (vendidas separadamente). - As pilhas são objectos pequenos. - A substituição das pilhas deverá ser feita por um adulto. - Deverá seguir-se a indicação da polaridade (+/-) no compartimento das pilhas. - As pilhas gastas deverão ser imediatamente retiradas do brinquedo. - As pilhas usadas deverão ser correctamente descartadas. - Remover as pilhas durante períodos prolongados de armazenamento. - Deverão utilizar-se apenas pilhas do mesmo tipo (ou de um tipo equivalente) ao recomendado. - NÃO incinerar pilhas usadas. - Não jogue as baterias no fogo, elas podem explodir ou vazar. - Não jogue este produto no fogo, pois as baterias internas podem explodir ou vazar. - NÃO misturar pilhas usadas e novas ou tipos de pilhas (p. ex.: alcalinas/padrão). - NÃO usar pilhas recarregáveis. - NÃO recarregar pilhas não recarregáveis. - NÃO provocar curto-circuito dos terminais de alimentação.

(EN) PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. **NOTE:** Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

(FR) INSTRUCTIONS CONCERNANT L'EXTRACTION DE LA BATTERIE DU PRODUIT : la batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Ne pas percer, couper, déchirer, comprimer ou déformer le produit durant le démontage. S'assurer que le produit est éteint avant d'enlever toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties de la carcasse pour accéder aux composants électroniques internes. Une fois l'ensemble de la batterie visible, utiliser des ciseaux pour couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés et que la batterie ne soit plus reliée au produit. Se débarrasser de la batterie conformément aux lois locales relatives au recyclage et à l'élimination des batterie. **REMARQUE :** l'ouverture du produit ou l'extraction de la batterie empêcheront le produit de fonctionner et rendront la garantie du fabricant nulle et non avenue. Jeter les composants restants du produit conformément aux lois locales.

(ES) INSTRUCCIONES PARA SACAR LAS PILAS DEL PRODUCTO: La pila interna ha sido instalada en la fábrica. El desmontaje del producto y la remoción de las pilas deben ser efectuados por un adulto. No perfore, corte, rasgue, comprima o deforme el producto durante el desmontaje. Asegúrese de que el producto esté apagado, luego use un desarmador para sacar todos los tornillos. Separe las mitades del cuerpo del producto para exponer los elementos electrónicos internos. Cuando la pila esté completamente visible use tijeras para cortar un solo cable de la pila, inmediatamente envuelva el cable cortado con cinta adhesiva para aislarlo,

repita hasta que todos los cables de la pila estén cortados y aislados y la pila esté libre del resto del producto. Deseche la pila de acuerdo con sus leyes locales de reciclaje o desecho de pilas. **NOTA:** Abrir el producto y/o sacar la pila hará que el producto quede inoperante y anula las garantías del fabricante. Deseche el resto de los componentes del producto de acuerdo con las leyes locales.

(DE) **HINWEISE ZUM ENTFERNEN DES AKKUS:** Dieses Produkt enthält einen werksseitig installierten Akku. Die Demontage des Produkts und die Entnahme des Akkus dürfen nur durch Erwachsene erfolgen. Achten Sie darauf, das Produkt während der Demontage nicht zu beschädigen, zusammenzudrücken oder zu verformen. Stellen Sie zuerst sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Lösen Sie dann mit Hilfe eines Schraubenziehers sämtliche Schrauben. Trennen Sie die beiden Korpushälften, um die elektronischen Bauteile freizulegen. Wenn der Akku vollständig sichtbar ist, schneiden Sie einen einzelnen Akku-Draht mit einer Schere durch. Umwickeln Sie das Drahtende sofort mit Klebeband, um es zu isolieren. Wiederholen Sie dieses Vorgehen für sämtliche Akku-Drähte, bis der Akku keine Verbindung zum Rest des Produkts mehr aufweist. Entsorgen Sie den Akku in einem Recyclinghof oder über eine Batteriesammelstelle im Handel. **HINWEIS:** Das Öffnen des Produkts und/oder die Entnahme des Akkus macht das Produkt unbenutzbar und jedweden Garantieanspruch hinfällig. Entsorgen Sie die verbleibenden Produktkomponenten vorschriftsgemäß.

(NL) **INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING VAN BATTERIJEN:** De interne batterij is geplaatst tijdens de productie. Een volwassene dient het product uiteen te halen en de batterij te verwijderen. Het product niet doorprikken, knippen, scheuren, samendrukken of vervormen tijdens het demonteren. Controleer of het product uitgeschakeld is en verwijder dan alle schroeven met een schroevendraaier. Haal de twee helften van het product uiteen, zodat de interne elektronica zichtbaar is. Als de batterij helemaal zichtbaar is, knipt u met een schaar één draad van de batterij door. Wikkel onmiddellijk tape rond het uiteinde van de draad om de draad te isoleren. Herhaal dit voor alle draden van de batterij – knip de draden en plak tape rond de uiteinden – zodat de batterij los is van het product. Gooi de batterij weg volgens de lokale wetten voor het recyclen of weggooien van batterijen. **NB:** Het product zal na opening en/of verwijdering van de batterij niet meer werken. Alle garanties van de fabrikant zijn dan nietig. Gooi de andere onderdelen van het product volgens de lokale wetten weg.

(IT) **ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA:** La batteria interna viene installata in fabbrica; lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria devono essere eseguiti da un adulto. Non perforare, tagliare, lacerare, comprimere o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Assicurarsi che il prodotto sia spento, poi rimuovere tutte le viti usando un cacciavite. Separare le due metà del prodotto per mettere a nudo i circuiti interni. Quando la batteria è ben visibile, usare le forbici per tagliare un singolo filo collegato alla batteria stessa; avvolgere immediatamente con nastro isolante l'estremità scoperta del filo e ripetere per tutti gli altri fili collegati alla batteria, fino a quando la batteria non è completamente staccata dal resto del prodotto. Smaltire la batteria nel rispetto delle leggi vigenti in materia di riciclaggio e smaltimento. **NOTA BENE:** L'apertura del prodotto e/o la rimozione della batteria rendono il prodotto inutilizzabile e annullano le garanzie del fabbricante; smaltire le parti rimanenti del prodotto nel rispetto delle leggi vigenti.

(PT) **INSTRUÇÕES PARA RETIRAR A PILHA DO PRODUTO:** A pilha interna foi instalada na fábrica.. A desmontagem do produto e a remoção da pilha deverão ser efectuadas por um adulto. Não perfurar, cortar, rasgar, comprimir nem deformar o produto durante a sua desmontagem. Verificar se o produto está desligado e, depois, usar uma chave de fendas para retirar todos os parafusos. Separar o produto por metades e expor os componentes electrónicos internos. Quando a pilha estiver totalmente visível, usar uma tesoura para cortar cada fio da pilha e embrulhar imediatamente em fita adesiva a ponta do fio cortado até ficar isolado. Repetir a operação até todos os fios da pilha ficarem cortados e isolados e a pilha estiver solta do resto do produto. Eliminar a pilha em conformidade com a legislação local em matéria de reciclagem ou eliminação deste tipo de produtos. **OBS.:** A abertura do produto e/ou remoção da pilha deixarão o produto ineficaz e anulam a garantia do fabricante. Eliminar os restantes componentes do produto de acordo com a legislação local.

(EN) Contains 1 x 3.7 V LiPo battery pack. Requires 4 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

(FR) Contient 1 batterie Li-Po 3,7 V. Fonctionne avec 4 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

(ES) Contiene 1 paquete de baterías LiPo de 3,7 V. Requiere 4 pilas alcalinas de 1,5 V y formato AA (no incluidas). Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse, o desecharse de forma adecuada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos exige que se recojan de forma separada, para que puedan tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como "residuo de aparatos eléctricos y electrónicos". Puedes devolver un producto antiguo en tu establecimiento habitual cuando adquieras un producto nuevo similar. Si deseas obtener más información, consulta con las autoridades locales.

(DE) Enthält 1 Lithium-Polymer-Akku 3,7 V. Benötigt 4 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA/LR6 (nicht enthalten). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lässt sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnte, minimieren sowie die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro-und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alte Geräte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

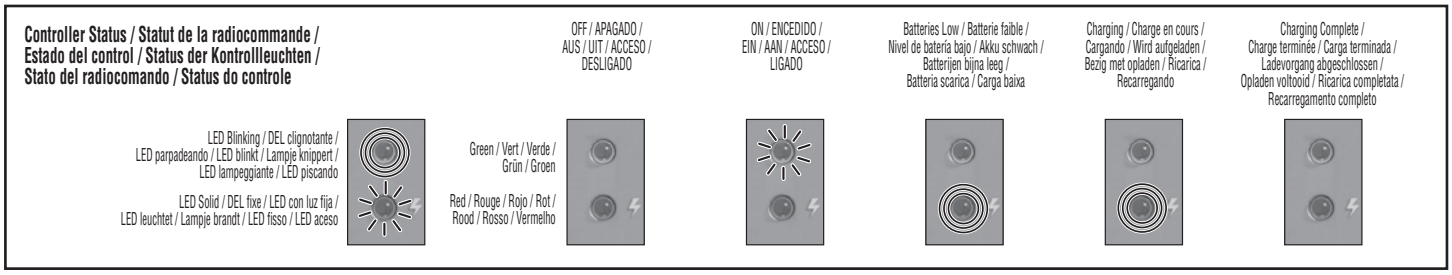
(NL) Bevat 1 LiPo-accu van 3,7 V. Vereist 4 AA alkaline-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het product afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare hergebruik- en recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoeven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden! Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. Je kunt een oud product inruilen bij de detailhandelaar wanneer je een vergelijk-baar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

(IT) Contiene un pacco batteria LiPo. Richiede 4 pile alcaline AA da 1,5 V (non incluse). Le pile e le loro confezioni devono essere riciclate o smaltite correttamente. Non smaltire il prodotto assieme ai rifiuti generici. La direttiva per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche prevede che tali rifiuti siano raccolti separatamente, in modo da essere smaltiti utilizzando le più efficaci tecniche di riciclo e di recupero disponibili. Ciò consente di contenere l'impatto sull'ambiente e sulla salute umana, evitando che il terreno e l'acqua siano contaminati da sostante nocive, di ridurre l'uso delle risorse necessarie alla realizzazione di nuovi prodotti e di limitare il ricorso a discariche. Non gettare il prodotto assieme ai rifiuti generici. Il simbolo del contenitore per i rifiuti indica che il prodotto deve essere smaltito come "apparecchiatura elettrica ed elettronica". In caso di acquisto di un giocattolo analogo, è possibile restituire il prodotto usato al rivenditore. Per ulteriori informazioni circa lo smaltimento del prodotto, contattare le autorità locali preposte al servizio.

(PT) Contiene 1 x batteria LiPo da 3,7 V. Requer 4 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5 V (vendidas separadamente). As baterias ou as embalagens delas devem ser recicladas ou descartadas corretamente. Quando o produto alcançar o fim de sua vida útil, não o descarte com o lixo doméstico. As regulamentações para descarte de resíduos elétricos e eletrônicos solicitam que o produto seja recolhido para ser tratado usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Esta ação minimizará os impactos no meio ambiente e na saúde humana pela contaminação do solo e da água por substâncias perigosas, diminuirá os recursos necessários para produção de novos produtos e evitará o uso de aterros. Colabore! Mantenha este produto fora do fluxo de resíduos urbanos! O símbolo de reciclagem significa que tais produtos devem ser recolhidos como "descarte de equipamentos eletrônicos e elétricos". É possível devolver o produto antigo a um vendedor quando comprar um novo equivalente. Para outras opções, entre em contato com o conselho municipal.

For **"TROUBLESHOOTING"** questions and solutions, please visit our websjte: / En cas de problème, consulter la rubrique **« DÉPANNAGE »** du site Internet sur : / En caso de problema, visite la sección de **"SOLUCIÓN DE PROBLEMAS"** en nuestro sitio web en: / Informationen zur **FEHLERBEHEBUNG** finden Sie auf unserer Website: / Ga voor meer TIPS, vragen en oplossingen naar onze website: / Per ulteriori domande e informazioni utili sulla **"RISOLUZIONE DEI PROBLEMI"**, visita il nostro sito web: / No caso de perguntas e problemas, consulta o nosso website: /

www.airhogs.com


Controller Status / Statut de la radiocommande / Estado del control / Status der Kontrollleuchten / Stato del radiocomando / Status do controle
OFF / APAGADO / AUS / UIT / ACCESO / DESLIGADO
ON / ENCEDIDO / EIN / AAN / ACCESO / LIGADO
Batteries Low / Batterie faible / Nivel de batería bajo / Akku schwach / Batterijen bijna leeg / Batteria scarica / Carga baixa
Charging / Charge en cours / Cargando / Wird aufgeladen / Bezig met opladen / Ricarica / Recarregando
Charging Complete / Charge terminée / Carga terminada / Ladevorgang abgeschlossen / Opladen voltooid / Ricarica completata / Recarregamento completo
LED Blinking / DEL clignotante / LED parpadeando / LED blinkt / Lampje knippert / LED lampeggiante / LED piscando
LED Solid / DEL fixe / LED con luz fija / LED leuchtet / Lampje brandt / LED fisso / LED aceso
Green / Vert / Verde / Grün / Groen
Red / Rouge / Rojo / Rot / Rood / Rosso / Vermelho

Battery requirement for BOLT™ / Exigences liées à la batterie du BOLT™ / Especificaciones de la batería del BOLT™ / Akku-Angaben für BOLT™ / Batterijspecificaties voor BOLT™ / Batterie per BOLT™ / Requisito da pilha para o BOLT™:

Power Supply / Alimentation / Alimentación / Netzspannung / Voeding / Alimentazione / Fonte de alimentação: ⎓

Rating: DC 3.7 V, 60mAh / Puissance nominale : 3,7 V c.c., 60mAh / Potencia: Corriente directa de 3,7 V, 60mAh / Nennleistung: 3,7 V; 60mAh Gleichstrom / Nominale waarde: gelijkstroom 3,7 V, 60mAh / Potenza nominale: CC a 3,7 V, 60mAh / Potência: 3,7 V CC, 60mAh

Batteries: 1 x 3.7 V Li-Poly Rechargeable Battery Pack / Pile(s) : 1 bloc-piles rechargeable Li-Poly de 3,7 V / Pilas: 1 paquete de pilas recargables de polímero de litio de 3,7 V / Batterien: 1 x 3,7 V Lithium-Polymer-Akku / Batterijen: 1 x 3,7 V herlaadbare LiPo-batterijdoos / Batterie: 1 x pacco batteria ricaricabile Li-Po a 3,7 V / Pilhas: 1 pilha recarregável de lítio polímero de 3,7 V

Requires 1 x 3.7 V Li-Poly Rechargeable Battery Pack (included) / Requiert 1 bloc-piles rechargeable Li-Poly de 3,7 V (compris) / Requiere 1 paquete de pilas recargables de polímero de litio de 3,7 V (viene incluido) / Erfordert einen 3,7 V Lithium-Polymer-Akku (enthalten) / 1 x 3,7 V herlaadbare LiPo-batterijdoos nodig (meegeleverd) / Richiede 1 x pacco batteria ricaricabile Li-Po a 3,7 V (incluso) / Requer 1 pilha recarregável de lítio polímero de 3,7 V (incluída)

Battery requirement for Controller/charger: / Exigences liées aux piles de la radiocommande / Requisitos de pilas para el control/cargador / Batterieangaben (Steuer- und Ladegerät) / Batterijspecificaties voor controller/lader / Pile per il radiocomando/caricabatteria / Requisitos das pilhas para o comando/carregador:

Power Supply / Bloc d'alimentation / Alimentación de electricidad / Netzspannung / Voeding / Alimentazione / Fonte de alimentação: ⎓

Rating: DC 6 V, 0.45 W / Calibre : 6 V c.c., 0,45 W / Especificaciones: Corriente directa de 6,0 V, 0,45 watts / Nennleistung: 6 V; 1,8 W Gleichstrom / Nominale waarde: gelijkstroom 6 V, 0,45 W / Potenza nominale: CC a 6 V, 0,45 W / Potência: 6 V CC, 0,45 W

Batteries: 4 x 1.5 V "AA"/LR6/AM3 / Piles : 4 piles AA de 1,5 V/LR6/AM3 / Pilas: 4 pilas "AA" de 1,5 V / Batterien: 4 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA/LR6/AM3 / Batterijen: 4 x 1,5 V AA/LR6/AM3 / Pile: 4 x pile AA/LR6/AM3 da 1,5 V / Pilhas: 4 pilhas "AA"/LR6/AM3 de 1,5 V

Requires 4 x 1.5 V "AA" size batteries (not included) / Requiert 4 piles AA de 1,5 V (non incluses) / Requiere 4 pilas "AA" de 1,5 V (no incluidas) / Benötigt 4 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA (nicht enthalten). / Vier 1,5 volt AA batterijen nodig (niet meegeleverd) / Richiede 4 x pile tipo AA da 1,5 V (non incluse) / Requer 4 pilhas "AA" de 1,5 V (não incluídas)

⚠ **WARNING:** IF ROTOR(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN ROTOR(S) MAY CAUSE DAMAGE OR LEAD TO INJURY.

⚠ **ATTENTION !** NE PAS FAIRE VOLER LE JOUET SI L'UN DES ROTORS EST ABÎMÉ OU CASSÉ ; CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES OU ENTRAÎNER DES BLESSURES.

⚠ **ADVERTENCIA:** NO HAGAS VOLAR EL APARATO SI SE DAÑAN O ROMPEN LOS ROTORES. USAR EL APARATO CON UNO O VARIOS ROTORES ROTOS PUEDE CAUSAR DAÑOS O LESIONES.

⚠ **ACHTUNG:** NICHT MIT BESCHÄDIGTEN ROTOREN FLIEGEN LASSEN. FLÜGE MIT BESCHÄDIGTEN ROTOREN KÖNNEN VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN VERURSACHEN.

⚠ **WAARSCHUWING:** VLIEG NIET MET BESCHADIGDE OF GEBROKEN ROTOR(EN). VLIEGEN MET GEBROKEN ROTOR(EN) KAN LEIDEN TOT BESCHADIGING OF PERSOONLIJK LETSEL.

⚠ **AVVERTENZA:** SE IL PROPULSORE(I) DOVESSE DANNEGGIARSI O ROMPERSI, NON FAR VOLARE IL PRODOTTO. IL PROPULSORE(I) ROTTO POTREBBE CAUSARE DANNI O LESIONI.

⚠ **AVISO:** NÃO REALIZE QUALQUER VOO DO PRODUTO SE UM OU MAIS ROTORES ESTIVEREM AVARIADOS OU QUEBRADOS. O VOO COM UM OU MAIS ROTORES AVARIADOS OU QUEBRADOS PODE ACARRETAR DANO OU LESÃO.

SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG
www.spinmaster.com

(EN) TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Please retain this information for future reference. Please remove all packaging materials before giving to children. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. Keep addresses and phone numbers for future reference. The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.airhogs.com website at any time. MADE IN CHINA.

(FR) TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Conserver ces renseignements pour consultation ultérieure. Retirer tout l'emballage avant de donner le jouet à des enfants. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Conserver les adresses et les numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Le contenu de cet emballage peut différer des photographies et/ou des illustrations. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet www.airhogs.com à tout moment. FABRIQUÉ EN CHINE.

(ES) Conserve esta información para futuras referencias. Retire el embalaje antes de poner el producto en manos de los niños. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no supone un riesgo para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto. Conserve las direcciones y los números de teléfono para futuras referencias. El contenido del paquete puede no corresponder con las fotografías o ilustraciones. Spin Master se reserva el derecho a suspender el sitio web www.airhogs.com en cualquier momento. HECHO EN CHINA.

(DE) Diese Anleitung bitte gut aufbewahren. Entfernen Sie bitte sämtliche Verpackungsmaterialien, ehe Sie das Spielzeug einem Kind aushändigen. Ein Erwachsener sollte regelmäßig sicherstellen, dass das Spielzeug keine Gefahr darstellt, und es gegebenenfalls entfernen. Kinder sollten beim Spielen beaufsichtigt werden. Adressen und Telefonnummern bitte gut aufbewahren. Der Packungsinhalt kann von den Fotos und/oder den Abbildungen abweichen. Spin Master behält sich das Recht vor, den Betrieb der Website www.airhogs.com jederzeit einzustellen. HERGESTELLT IN CHINA.

(NL) Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat kinderen met het speelgoed spelen. Een volwassene dient dit speelgoed regelmatig te controleren op schade en gevaren. Indien het speelgoed is beschadigd of indien er een gevaarlijke situatie kan ontstaan, dient het product te worden weggegooid. Ouderlijk toezicht is vereist als kinderen met dit speelgoed spelen. Bewaar de adressen en telefoonnummers voor toekomstig gebruik. Het voorwerp in deze verpakking wijkt mogelijk af van de foto's en/of illustraties. Spin Master behoudt Fzich het recht voor de website www.airhogs.com wanneer gewenst buiten gebruik te stellen. GEFABRICEERD IN CHINA.

(IT) Conservare queste informazioni per riferimento futuro. Rimuovere i materiali di imballo prima di dare il giocattolo ad un bambino. Il giocattolo dovrà essere periodicamente controllato da un adulto per prevenire eventuali danni o rischi; in caso di danno, sospendere l'uso. I bambini devono essere supervisionati durante il gioco. Conservare gli indirizzi e i numeri di telefono per riferimento futuro. Il prodotto potrebbe variare dalle fotografie e/o illustrazioni. Spin Master si riserva il diritto di interrompere l'uso del sito www.airhogs.com in qualsiasi momento. PRODOTTO IN CINA.

(PT) Guarde este documento em local seguro para consulta e referência. Retire todos os invólucros antes de dar o produto a qualquer criança. Um adulto deve verificar o brinquedo periodicamente para garantir que não há danos ou riscos. Se houver, é necessário que o brinquedo seja retirado de uso. Crianças devem ser supervisionadas enquanto brincam. Guarde os endereços e números de telefone para consulta e referência. O item dentro desta embalagem pode ser diferente das fotografias e/ou ilustrações. A Spin Master reserva-se o direito de descontinuar o sítio www.airhogs.com a qualquer altura. HECHO EN CHINA.

20062926, 20062927 EML REV 0
T44485_0001_20062926_EML_IS_R1

⚠ **Warning: CHOKING HAZARD – Small Parts.**
Not for children under 3 years.

⚠ **Attention ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.**
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ **Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas.**
No conveniente para niños menores de 3 años.

⚠ **Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile.**
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

⚠ **Waarschuwing: VERSTIKKINGSGEVAAR – Bevat kleine onderdelen.**
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

⚠ **Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.**

⚠ **Aviso: RISCO DE ASFIXIA – Peças pequenas.**
Produto não recomendado para crianças com menos de 3 anos.